

한국통역번역학회 봄 정기학술대회 프로그램

일 시: 2014 년 3 월 29 일(토), 12:30-6:10

장 소: 한국외국어대학교 서울캠퍼스 일반대학원 BRICS 홀 및 강의실

등 록	12:00-12:30				
개 회	12:30-12:35	정호정 학회장			
세션 1 일반세션 (12:35-1:45)	12:35-1:00	이혜승 수원대	Russia Focus 노-한 번역에서 나타나는 지식중개 방법 고찰- 관련성 이론을 중심으로		
	1:00-1:25	김도훈 부산외대	한영 의성어/의태어 비교 및 번역		
	1:25-1:45	토론 및 질의응답			
	1:45-2:00	휴 식			
세션 2 특별세션: 공공번역 실태조사 및 사례 발표 (2:00-4:00)	2:00-2:25	박현주 한국외대	공공번역의 현황과 문제점: 공공기관 번역 지침 및 번역 결과물 분석을 중심으로		
	2:25-2:50	왕기맹 중앙대	한중 공공번역의 현주소		
	2:50-3:15	임순정 이화여대	해외홍보물 번역 지침 수립을 위한 한불 번역 실태 조 사		
	3:15-3:40	이승재 경희대	관광번역센터 설립과 그 이후		
	3:40-4:00	토론 및 질의응답			
	4:00-4:15	휴 식			
세션 3 신진연구자 세션		세션 3-A (4:15-5:30)		세션 3-B (4:15-6:00)	
	4:15-4:40	이정순 중앙대	한중 동시통역시 동 시성확보방안 -사역 문을 중심으로	김훈밀 한국외대	어휘지식, 독해능 력, 주제지식과 번역 과의 상관관계: 학부 생 데이터를 중심으 로
	4:40-5:05	이주은 부산외대	노트테이킹 의 Theme 분석	송연석 한국외대	이데올로기 전파 도 구로서의 번역
	5:05-5:30	정영란 이화여대	아동문학 제목의 영 한번역 변이 고찰	홍설영 이화여대	통역사의 문장구역 능력에 관한 고찰
	5:30-6:00	토론 및 질의응답		토론 및 질의응답	
폐 회	6:00-6:10	정호정 학회장			